

Gabinete Wever Croes 2 ta conoci



Evelyn Wever Croes - Prome Minister
Ursel Arends - Vice premier, Integridad, Naturalesa, Transporte y Cuido di Grandinan
Xiomara Maduro - Finanzas y Cultura
Geofry Wever - Economia, Comunicacion

y Desaroyo Sostenibel
Rocco Tjon - Husticia y Social
(**Vanessa Tjon Kock** lo laga e funcion pa kita tur impresion di conflicto)
Endy Croes - Enseñansa y Deporte
Glenbert Croes - Labor, Integracion y

Energia
Dangui Oduber - Salubridad y Turismo
Gevolmachtigde Min - **Guilfred Besaril**
A propone pa Presidente di Parlamento - **Edgard Vrolijk**

**Di dos detencion
a cay den caso
Apollo di Poentje
Castro**



**Polis Nacional
Spaño a
detene Pollo
Carvajal na
Madrid**



Di dos detencion a cay den caso Apollo di Poentje Castro

Ministerio Publico a informa:

Awe un di dos persona a keda deteni den caso Apollo.

E persona aki tambe ta wordo sospecha di envolvimento den asesinato di Poentje Castro. Investigacion ta continuando.

Mas detencion no ta wordo exclui.



Polis Nacional Spaño a detene Pollo Carvajal na Madrid



Durante un acción policial a logra captura di "Pollo Carvajal" Exgeneral venezolano, Cavajal, aliado di e fayecido lider socialista Venezolano, Hugo Chavez, kende ta wordo pidi pa autoridadnan Mericano pa un delito di narcotrafico.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

MINISTERNAN PA GABINETE WEVER-CROES II

“Cu un orguyo inmenso mi ta presenta Aruba Gabinete Wever-Croes 2, e Gobierno cu pueblo a scoge pa goberna nos Pais”

Durante un rueda di prensa diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia kendenan lo bira Minister pa Gabinete Wever-Croes II. Despues di un periodo di 2 luna di formacion di un gobierno nobo, Aruba ta conoce su ministernan nobo pa e siguiente gobernacion.

Sra. Evelyn Wever-Croes di Partido MEP. Lo ta encarga cu Asunto General, Innovacion, Organizacion Gubernamental, Infraestructura y Planificacion Teritorial, alabes Prome-Minister.

Sr. Ursell Arends di Partido

RAIZ: Integridad, Naturalesa, Transporte y Cuido di Grandinan, Alaves Vice Prome Minister. E Ministerio lo enfoca riba e retonan den cada un di e temanan aki den e temporada nos dilanti, cu mester bay man den man cu desaroyo di nos pais.

Sra. Xiomara Maduro di Partido

MEP: Finanzas y Cultura. Den e situacion financiero dificil cu nos ta y e retonan nos dilanti, cu lo ta grandi, nos a scoge pa continuidad y experiencia di ultimo añanan. Alaves Sra. Maduro ta e di dos Vice Prome Minister.

Sr. Geoffrey Wever di Partido

RAIZ: Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel. E exito di nos recuperacion como pais lo depende di e desaroyo economico, con resiliente nos por haci nos pilar economico di berdad. Den e ultimo añanan nos a traha riba e maneho y e fundeshi y awor mester bay ehecute.

Sr. Rocco Tjon di Partido

MEP: Husticia y Asuntonan Social. Cu su preparacion riba e area di husticia y combina cu asuntonan social, lo enfoca mas riba prevencion. Sra. Vanessa Tjon-Kock, casa di sr. Tjon, actualmente Korps Chef, lo bandona e funcion aki temporalmente pa e periodo di e gabinete aki y lo ta encarga cu un otro funcion. Esaki pa evita cualkier impresion di conflicto di interes cual pa nos Gabinete ta importante den cuadro di integridad.

Sr. Endy Croes di Partido MEP:

Enseñansa y Deporte. Sr. Croes ta un persona cu un pasion y dedicacion inmenso



pa su trabou, pa mucha y hobennan, cu semper ta scucha tur actor importante, den e caso aki den enseñansa. Sr. Croes lo sa di aplica esaki pa maneha e area di enseñansa, trahando cu e profesionalnan riba e tereno y trece tranquilidad. Prome Minister lo tey pa yuda caminda cu tin mester.

Sr. Glenbert Croes di Partido

MEP: Labor, Integracion, Energia. E dos carteranan di Labor y Integracion a wordo poni hunto pa alinea e maneho y acelera e proceso. Inversionistanan y companianan local cu aplica pa permiso mester haya contesta rapido, si of no, pero rapido y den tur transparencia. E minister lo tin un reto cu esaki y e lo ta encarga tambe cu nos maneho di energia.

Sr. Dangui Oduber di Partido

MEP: Salud Publico y Turismo. Aki tambe a scoge pa continuidad y experiencia pasobra ambos cartera ta esnan mas afecta door di e pandemia y e retonan lo ta grandi. E experiencia di ultimo añanan ta hopi necesario den e temporada nos dilanti.

Sr. Guillfred Besaril di Partido

MEP: Minister Plenipotenciario na Hulanda. Especialmente den e negosacionnan cu Hulanda y proceso di leyman di Reino, nos mester awor di continuacion. Su nombracion ta cana un otro procedura y lo huramenta un dia despues di e ministernan.

Pa Parlamento:

Presidente di Parlamento ta sr. Edgard Vrolijk di Partido MEP, di profesion un docente y tambe un hurista, cu conocimiento di nos Constitucion y reglanan y cu experiencia den Parlamento. E lo sa di guia nos Parlamento na forma fuerte e siguiente 4 añanan.

“Cu un orguyo inmenso mi ta presenta Aruba Gabinete Wever-Croes 2, e Gobierno cu pueblo a scoge pa goberna nos Pais. Mi ta felicita tur colega minister y parlamentarionan nobo y mi ta desea boso hopi exito den realisa e trabounan den bienestar di e ciudadanonan di nos pais”.

Apesar cu e ocasion ta uno hopi importante y di hubilo pa henter nos pais, debi na e situacion di Covid, lo mester hasi e huramentacion diferente. E lo tuma luga na Cas Ceremonial di Gobernador y lo wordo transmiti. Despues lo bay Bestuurskantoor y cuminsa traha mesora pa e prome Consejo di Minister. Consejo di Minister nobo lo aproba e nombracion di Minister Plenipotenciario, pa despues e tambe por huramenta.



Jammerrrrrrr pe dos teroristanan

Teroristanan di Radio Taliban FM a keda mal desapunta y cu cara zuur

Nan instigacion di 6 siman largo contra Endy Croes a cay na awa

Lamoenchi Lamoenchi, ta loke e caranan tabata muestra di e dos teroristanan disfras den periodista. Pa 6 siman largo por a tende un cantidad di storia, unda te hasta nan tabata muestra documentonan cu nan tabata alega cu ta di VDA, indicando cu nan tin un contacto directo cu e departamento di inteligencia di Aruba.

Nan a trece tur sorto di ponencia, principalmente contra Endy Croes, cu ta nan mayor target politico. No tabata pasa un dia cu nan tabata fabrica tur sorto di storia y tabata saca nan gal den microphono contra Endy Croes.

Kico nan no a papia? Tur cos nan a papia.

A chercha di Bonerianonan y nan buriconan

E cos a bay asina leu cu nan a bay chercha di Bonerianonan, haciendo mofa di huramentacion dilanti burico na Bonaire. E ponencianan aki a pone Pueblo di Bonaire rabia masha hopi mes, ora cu hopi a cumenza reclama e chiste aki di mal smaak.

T-shirt di Jammerrrr di Lenny Dens

Nan a usa un dicho di Lenny Dens, di "jammerrrr", indicando cu esaki lo wordo canta pa Endy Croes cu lo no pasa



screening. Nan tabata grite cu smaak: "Jammerrrrrrrr". Nan a bay gasta nan placa, enbes di paga nan debe, pa print t shirt cu nan lo usa contra MEP cu RAIZ. El tiro le salio por la culata: Pasobra nan a keda cu gana, y e "jammerrrrrr" awor ta wordo canta pa nan mes.

Ta increibel con dos persona, por tin tanto odio, unda pa pa algun hora largo nan ta keda trece un cantidad di cos dilanti, mescos cu baca ta laga basha. Un cantidad di insulto, chercha, y informacion incorrecto. Tur esaki nan ta hasiele pa politiek, unda nan tin rabia

cu nan partido AVP a perde eleccion y nan no por yega bandi gobierno, pa estafa fondo publico.

Mira kico sed pa poder y placa ta haci cu hende. Entodo caso a keda comproba cu tur nan gritadera contra nan amigo stima, cu tur e portetnan cu nan ta usa, nada no tin efecto. Nada no ta juda nan.

Tampoco e 100 mil likes cu nan tin, a juda cu nada. Pasobra nan partido a perde 10.000 voto na 2017 y 5000 voto mas na 2021. Pues, mas nan sigui papia den nomber di AVP, mas pueblo lo rechasa e politica di AVP.

Polis a atende cu homber cu tabata huma dilanti kleuterschool

Diahuebs mainta polis a bay na altura di Rayo di Solo kleuterschool na San Nicolas pa un homber cu segun docentenan e tabata huma dilanti porta di scol mainta trempan. Na yegada di polis, aki a bin constata cu ta e conocido Amos cu ta riba lista di un partido politico.

Polis a hala su atencion, y a tuma su datonan pa cu esaki debi cu no ta permiti pa tin droga den bo poder



Prome Minister Evelyn Wever-Croes

FORMACION DI GABINETE WEVER-CROES II A KEDA CLA

Durante un rueda di prensa diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu a keda cla cu formacion di Gabinete Wever-Croes II, despues di 76 dia di eleccion.

“Algun hende ta haya cu el a tarda demasiado, pero na mi parecer el a tarda loke e mester a tarda. Pa mi Pasobra un gobierno stabil y fuerte, ta rekeri un fundeshi fuerte. Y pa ami como formador, mi kier tabata sigur cu e candidatonan cu mi presenta na Aruba ta digno di confiansa”, Prome Minister Evelyn Wever Croes a duna di conoce.

Dia 25 di juni, Partido MEP a gana eleccion cu 9 asiento y Partido Raiz a haya 2 asiento. Dia 8 di juli 2021, a firma un declaracion di intencion. Dia 9 di juli, exactamente 2 luna pasa, Gobernador a nombra Prome Minister como formador. Den e 2 lunanan aki a negocia un acuerdo di gobernacion den lineanan grandi, despues reparticion di cartera y awor ta asina leu cu a keda cla cu formacion di Gabinete Wever-Croes II.

Prome Minister a uza un quote di George Washington pa ilustra e seriedad di e proceso di formacion di un gobierno.



“To form a new Government requires infinite care, and unbounded attention; for if the foundation is badly laid the superstructure must be bad.”

“Formacion di un gobierno ta un proceso serio cu ta existi hopi cuidu y atencion pa construi e fundeshi di confiansa y estabilidad. E periodo tras di lomba tabata un periodo duro pasobra banda di mi trabou diario como Prome Minister y como commander in chief di e crisis di Corona, mi tabata Parlamentario y Formador tambe”, Prome Minister a

remarca.

Prome Minister a gradici tur esnan cu a yuda den e proceso aki. Tur e 115 stakeholders cu a reuni en conexion cu formacion di Gabinete Wever-Croes II. Den e dianan venidero lo reuni cu demas stakeholders.

“Awor pues nos por cuminsa goberna. Na final di dia gobernacion ta teamwork, trabou den ekipo y partnership. Y nos, Gobierno, Parlamento, sector publico y sector priva, lo demostra esaki trahando hunto. Un ekipo cu un solo

meta: ARUBA. Gabinete Wever-Croes 2, e Gobierno cu pueblo a scoge pa goberna. Na tur nos votadornan, di curason DANKI pa boso sosten duna na nos Partido MEP y na Partido Raiz. Danki na tur ciudadano di nos pais Aruba, nos lo lora manga mesora pa sigui traha, pa enfrenta tur reto, den tur transparencia comunica cu comunidad y nos lo sirbi bo na e miho forma posibel. Nos lo no defrauda bo. Cu Dios bendiciona nos dushi pida baranca Aruba”, Prome Minister pa Gabinete Wever-Croes II a termina bisando.



Positive vibes #4
VACUNA

NO DUDA. VACUNA!
Pa bo mes. Pa bo famia. Pa bo pais.

Vacuna, un acto di amor



RITZ-CARLTON
9:00 am pa 4:00 pm 'NON STOP'
11 y 12 di September
TRECE BO AZV OF PASPOORT








Den oranan di madruga na Macuarima rumannan ta bringa cu machete y un a kap e otro



A drenta informe di cu tin un hende herida despues di un pelea cu machete entre rumannan na un cas na Macuarima, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu un persona herida cu un kap na cabez cu tabata sangrando profusamente esaki despues di cu un familiar a dal e cu machete na cabez.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital. A solicita presencia di e investigadornan tecnico y forensico pa bini na e sitio y capta e evidencianan pa sigui cu e caso.

PABIEN ARUBA CU OTRO PREMIACION GRANDI!

TRAVEL & LEISURE TA MENCIONA ARUBA DEN E TOP 25 ISLANAN DI MUNDO NOS PLAYANAN Y NOS CORDIALIDAD TA DESTACA!



Oficina di Turismo Aruba (A.T.A.) ta ricibi otro grato noticia, cu e conocido revista Travel + Leisure (basa na New York cu un publicacion 12 biaha pa aña y 4.8 miyon lector) a nombra Aruba den tres diferente categoria.

E aña aki, e encuesta pa e famoso 'World's Best Awards' tawata habri pa tur hende por a vota, entre dia 11 di januari 2021 pa dia 10 di mei 2021. Esaki, despues

cu hopi destinacion a inicia pa bolbe habri nan fronteranan atrobe pa ricibi bishitantenan.

E miho islanan rond mundo, segun e criteria di lectoran di Travel & Leisure, ta e destinacionnan cu ta 'instagram-perfect', esun cu e bishitantenan lo soña di dje ora cu ta winter na unda nan ta biba y nan ta desea pa ta na un isla cu un dushi clima y awanan di lama blauw cu playanan

blanco.

Naturalmente tin islanan asina rond mundo y cada uno tin su specialidadnan/ interesnan specifico manera historia, cultura, aventura of kisas algo full diferente cu ta haci e destinacion destaca.

Tur aña Travel & Leisure ta puntra su lesadonan pa nan experiencia y comparti nan opinion y experiencia pa cu e luganan cu nan ta bishita, sea ta ciudad,

isla, crucero pero tambe aerolinea, spa y mas.

Asina e lectoran di Travel & Leisure ta evalua den e caso di destinacionnan, e actividadnan, atraccionan di e naturalesa, playanan, culinario, cordialidad/ amabilidad y naturalmente e balor en general di e destinacion.

Entre e top 25 islanan den Caribe, Aruba a sali e di tres isla como mas gusta unda a pone enfasis riba Aruba su playanan, su hendenan amabel y cu hopi cos (actividad) aki na Aruba ta serca di otro.

Den e top 25 islanan mundial, Aruba a sali number 18.

Den e top 25 resortnan den Caribe, Aruba a bolbe haya fama mundial, unda na e di 12 lugan, Bucuti & Tara Beach resort a wordo menciona.

Pabien Aruba! A.T.A. ta felicita tur esnan cu ta yuda pa nos isla sigui progresa cu e logro aki y ta pidi un y tur pa proteha nos recursonan natural y cultural, incluyendo nos calor humano, pa asina e sector turistico por sigui prospera y sostene nos pais.



ULTIMO DIA DI PAGO

E cobranza di coriente di juli lo vence, **diamars 14 di september, 2021.**

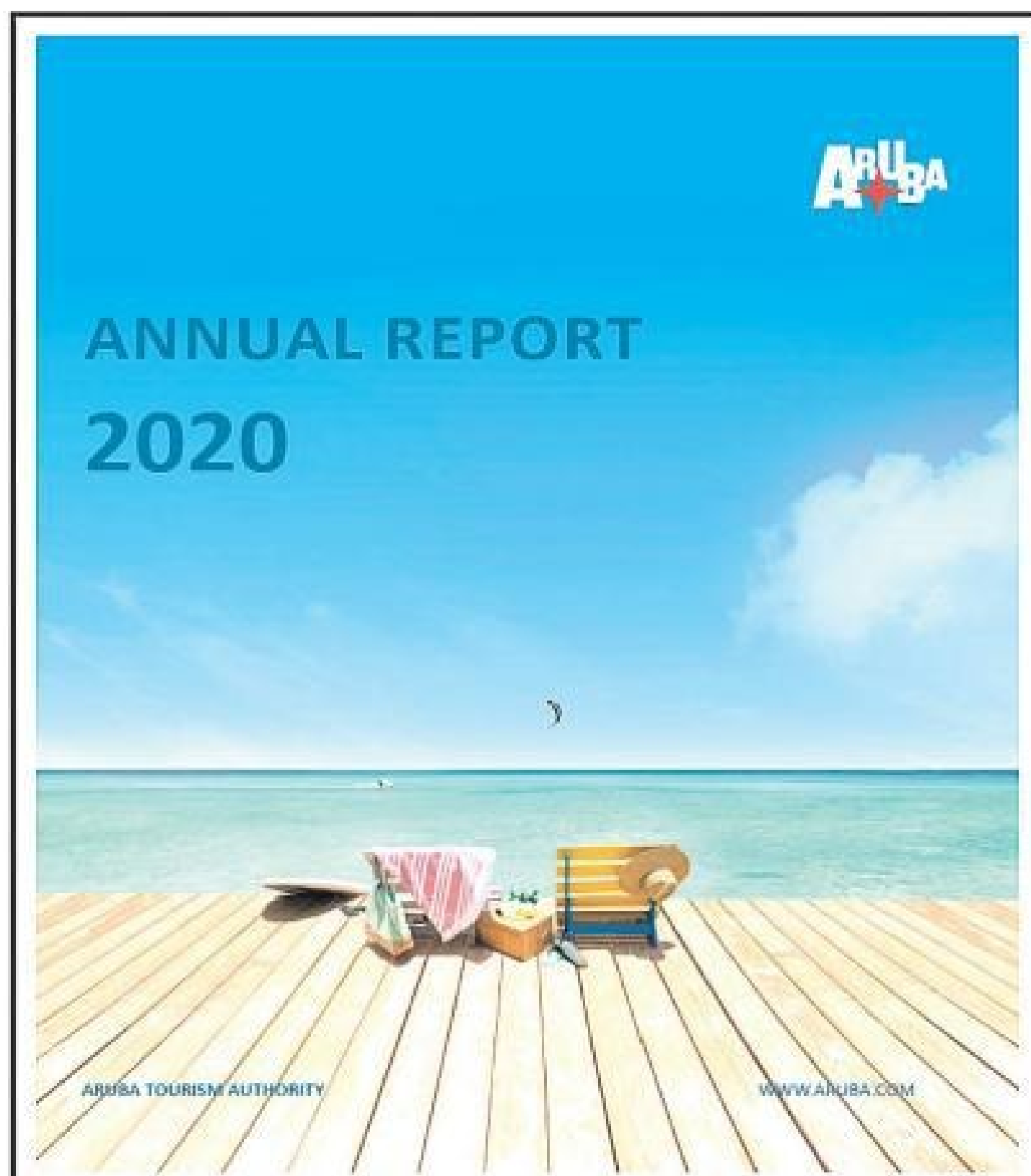
N.V. Elmar ta recorda tur cliente pa tene nan cuenta di coriente na ordo.

Pa mas informacion jama 523-7100 of email customerservice@elmar.aw


ELMAR



A.T.A. A HACI ENTREGA DI SU DI DIES (10) RAPPORT ANUAL (2020) NA MINISTER DI TURISMO



Recien a tuma luga entrega oficial di e Rapport Anual pa aña 2020 na Minister di Turismo Danguillaume Oduber. E entrega a wordo efectua den presencia di Presidente di Hunta di Supervision di A.T.A., Sr. Francisco Quant, conhuntamente cu CEO di Aruba Tourism Authority Ronella Croes, algun miembro di Management di A.T.A. y representantenan di oficina di e firma di accounting encarga cu e auditoria, den e caso aki Ernst & Young.

Como e autoridad di turismo na Aruba, A.T.A. ta stricto den su maneho. Gerencia ta laga un diferente compania independiente haci auditoria riba base kwartaal tambe. For di 2011, na momento cu Oficina di Turismo a bira independiente, por bisa cu orguyo cu tur aña a sa di cumpli debidamente cu entrega di entre otro e Rapport Anual, cu ta inclui resumen di

resultadonan y di trabou haci, como tambe e relato financiero cu su respectivo 'goedkeurende verklaring.'

Conforme ley, tin dos momento clave pa Oficina di Turismo, e prome ta ora di haci entrega di e presupuesto pa e aña siguiente y e di dos momento ta ora di entrega e Rapport Anual cu e resultadonan di e aña anterior. E Rapport Anual ta consisti di un rapport general, financiero, y un parti unda ta elabora riba e trabao di e Hunta di Supervision. Den e parti general di e rapport ta inclui un compilacion di e logronan di e diferente departamentonan den A.T.A., cual ta e departamentonan di Mercadeo, Strategia Planificacion & Investigacion ('Strategy Planning & Research'), Destination Services, Recurso Humano, y e departamento encarga cu e aspecto financiero, IT y maneho di facilidadnan di A.T.A. Ta inclui sigur

e trabou inmenso cu oficinanan situa den diferente mercado ta efectua.

Prome cu Minister aproba e rapport, esaki lo wordo manda pa parlamento di Aruba 'ter inzage' pa 10 dia di trabao. Despues di pone disponibel na parlamento, Minister di Turismo por duna su aprobacion formal pa cu e Rapport Anual di A.T.A., e edicion di 2020 pa ta exacto.

Esaki ta e di dies Rapport Anual di A.T.A. cu a wordo completa y cu ta carga un 'goedkeurende verklaring' di un compania di accounting independiente, esta Ernst & Young den e caso aki. Pa A.T.A. e ta un ehercicio extenso y di suma importancia y un parti integral di e maneho cu ta cana man den man cu ley stipula pa A.T.A. como tambe codigo di 'Good Corporate Governance' stipula pa A.T.A.

Mester aña di cu fuera di esaki, A.T.A. ta tene un auditoria financiero independiente per kwartaal, cual ta wordo conduci pa e oficina di accounting independiente, den e caso aki Grant Thornton. E auditoria ta inclui oficinanan internacional tambe.

Resultado di aña 2020
Debi na e pandemia mundial di Covid-19, Aruba a haya su mes forsa pa cera su frontera na maart 2020 y a bolbe habri na juni 2020. Aki por mira hopi cambio den entrada. E asina yama 'Tourism Credits' tawata proyecta pa cera cu un crecimiento di 2% pero



2020 a cera cu un caida di 49%, no obstante cu cada turista cu a bishita a gasta mas. Aruba a ricibi un total di 368.322 turistanan 'stay-over' durante 2020 ekivalente na un caida di 67% compara cu 2019, sigur bou di e proyeccion di un crecimiento di 1.5%. Pa loko ta trata e industria di crucero, esaki a cera aña 2020 cu un total di 255.384 turistanan crucero, un caida di 69.3% versus meta stipula pa mantene locual a ricibi na 2019.

E pandemia a dal A.T.A. duro. Entrada a baha cu 62% na 2020 compara cu 2019. A.T.A. a ahusta su presupuesto drastica mente, incluyendo gasto di personal, y a continua 2020 cu fondonan significativamente reduci. Total na gasto tabata 49% menos cu 2019, cual ta inclui suma cu a ser usa for di e Fondo di Emergencia cu A.T.A. ta dispone di dje, cual pa ley ta destina netamente pa momentonan di urgencia asina ki. Pa 2020 A.T.A. su resultado final no ta uno positivo y como tal no tin pago lo tuma luga na Gobierno di Aruba (a base pues di e "net result").



Gradicimento

A.T.A. ta felicita e ekipo completo di A.T.A. pa e logro, esta di por a entrega un rapport cu un 'goedkeurende verklaring'. Tambe ta gradici Hunta di Supervision, kende a duna prioridad un biaha mas na e rapport importante aki pa A.T.A. y pa bienestar di nos sector turistico. Ademá ta gradici Ernst & Young y mas cu claro ta gradici Minister di Turismo pa e diligencia necesario cu lo ser duna na revision y aprobacion di e documento aki.

E rapport anual di 2020 ta hopi diferente compara cu e ultimo añanan. A.T.A. ta haci su maximo esfuerso pa traha riba e pilar di nos economia, y recuperacion mas rapido cu ta posibel di esaki.

Minister Dangui Oduber

E weekend aki lo organisa 2 dia nacional di vacunacion

Minister di salubridad Publico Sr. Dangui Oduber ta anuncia cu den cuadro di nos Campaña Nacional di Vacunacion, diasabra y diadomingo awo dia 11 y 12 di september, Aruba lo realisa e di 4 **VACUNATHON!** E Vacunathon ta pa aplicacion di e prome dosis di e vacuna y tambe e di dos dosis si a haya e prome 3 siman anterior. E meta di e dos dianan aki ta pa logra vacuna mastanto ciudadano contra COVID-19 posibel. Vacunacion ta un acto di solidaridad y reponsabilidad conhunto. Niun hende por keda atras! Tur persona mester wordo proteha, sea door di tuma e vacuna nan mes of door di e comunidad ora di logra e inmunidad colectivo.

Tur menor di edad di 12 pa 17 aña ta haya e vacuna di Pfizer y mester ta acompaña pa un mayor pa ricibi nan prome vacuna. E vacuna di Johnson & Johnson tambe ta un opcion pero tene na cuenta cu esaki no ta wordo duna na menornan di edad y tampoco na personanan ta na estado.

Personan cu no tin AZV y por prueba cu nan ta biba na Aruba pa mas cu 6 luna tambe ta bin na remarca pa haya e vacuna no obstante nan estado legal. E persona na aki mester presenta cu nan paspoort of un contract di trabou.

Mirando e desaroyo cu ta tumando lugar cu e virus di COVID-19 caminda a keda comproba cu e variantenan cu tin y principalmente e variante Delta, ta afectando e personanan mas jong. Gobierno a dicidi pa cambia e enfoke riba e grupo di 12 pa 60 aña mirando cu ya caba a vacuna mas di 82 % di esnan riba 60 aña. Pesey diasabra y diadomingo awo dia 11 y 12 di september ta haci un yamada na henter e comunidad y principalmente esnan entre 12 y 60 aña pa bin na e localidad di prik pa vacuna.

E localidad nan di prik ta: Den e ballroom di Ritz-Carlton hotel for di 9or am pa 4or pm 'NON STOP'. E vacuna ta duna e resultado cu nos ta buscando.

Nos ta warda bo cu bo carchi di AZV of e Aruba Health app!



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 13 SEPTEMBER 2021 OM
10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Het opmaken van een voordracht voor het Voorzitter- en Ondervoorzitterschap der Staten van Aruba voor het Zittingsjaar 2021-2022
2. Sluiting van het Zittingsjaar 2020-2021.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Gezien de huidige omstandigheden betreffende de Coronavirus (COVID-19) bedreiging, zal de onderhavige vergadering in afwezigheid van publiek plaatsvinden. Uitsluitend leden van de pers kunnen toegelaten worden tot de zogenaamde persboxen.

Rekening houdende met de aankondiging door de regering op 5 augustus 2021 inzake de preventie van de verdere verspreiding van het COVID-19 virus, wordt u verzocht om tijdens de vergadering zo veel mogelijk uw mondkapje op te hebben.



Minister Xiomara Maduro di Finansa ta duna un splicacion riba cobranza di belasting y FASE

Minister di Finansa ta informa cu manera anuncia desde inicio, FASE ta un yudansa di emergencia. E mandatario ta splica cu ora cu a bin cu FASE e meta tabata pa yuda di biaha pa hendenan no mester a keda sin un entrada y pasa hamber. Na e momento ey no a bay pensa riba ki belasting bo mester bay paga, pero mas bien con Gobierno di Aruba lo por yuda y evita caos.

E situacion ta asina cu awo manera tur aña ta yega momento cu e clase trahador mester haci aangifte riba e entradanan cu nan tabata tin den e aña. FASE tambe ta un forma di entrada y esaki mester wordo menciona. Dado caso cu ta FASE so e trahado

a ricibi, claramente e suma lo keda bou di e belastingvrije voet y pa esaki lo no mester paga belasting. Mester menciona cu Minister di Finansa Xiomara Maduro a pidi Departamento di Impuesto (DIMP) pa calcula e impacto di e parti di locual ta e primanan social cu e clase trahador lo mester bay paga, pa evalua si esaki ta un gasto cu Gobierno mes lo por cubri pa e clase trahador cu no lo por cubri esaki.

E mandatario ta sigui trece dilanti cu nos no mester lubida cu FASE, ta un entrada cu a wordo crea di emergencia y pesey no ta tur detaye por a wordo decifra y splica prome cu a brinda e yudansa di emergencia aki pa esnan



cu a perde trabao of bay atras den entrada debi na e pandemia di Covid19. E situacion di emergencia a pone cu Gobierno mester a tuma decision y no por a tarda of no duna FASE

pasobra asina lo por a conduci cu un grupo grandi di famia lo a keda sin tin un entrada y tur consecuencia cu esaki ta trece cune. Minister Xiomara Maduro di Finansa a informa cu

e ta keda pendiente pa ricibi e calculacion di Departamento di Impuesto y cu asina cu tin un decision riba e parti di e primanan, lo brinda e informacion aki na publico.

Liesje Khemlani a cumpli 30 aña trahando na Parlamento di Aruba

Masha danki y pabien sra Liesje Khemlani pa 30 aña di excelente trabou eherce cu asina hopi dedicacion pa Parlamento di Aruba! Hopi

bendicion Liesje. Diparti Parlamentario Endy Croes. Ariba e foto por mira Liesje, hunto Endy Croes y cu colega Sr. Edgard Vrolijk y Sr. Booshi Wever! #EndyCroes



AHATA: A perde ocupacion na augustus pa motibo di ultimo ola di COVID-19 na Aruba

	Occupancy	Occ level compared to 2019
September	60%	75%
October	65%	85%
November	72%	86%
2021	59%	70%

9 di September, 2021: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta publica e cifranan di ocupacion y prijs dje hotelnan mensualmente, y informacion di augustus ta indica cu hotelnan a perde 6 punto di grado di ocupacion despues cu CDC a hisa nivel di alerta pa Aruba.

AUGUSTUS 2021:

- Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 70.9%; 18.4% menos cu na Juli 2019. Un luna pasa e ocupacion tabata proyecta na 77%, pero a ricibi un cantidad di cancelacion despues

di e cambio di alerta di CDC.

- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata \$252.72, cual ta 6.2% mas cu na 2019.

- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata \$179.25, representando un reduccion di 13.3% compara cu 2019.

2021 TE CU AUGUSTUS:

Den e prome 8 luna di 2021, Aruba su hotelnan a experiencia ocupacion averahe di 53%.

ADR ta 10% menos y RevPAR ta 45% menos



compara cu mesun temporada na 2019.

PROYECCION:

TIMESHARE:

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata proyecta na 84% pa Augustus, pero a resulta na 79% despues di e cambio di nivel di alerta di CDC na Merca.

Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott

Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Radisson Blu Aruba, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club.

Simar ta spera cu nan por dialoga cu futuro Minister di Enseñansa na un manera profesional y cu respet mutuo

Presidente y lider di Sindicato Simar a emiti un declaracion despues cu e formacion di Gabinete Wever Croes 2 a wordo anuncia. \\Sra. Albertus a bisa cu nan no a mira un persona spesficio pa bira minister di enseñansa, pero cu considerando e retonan cu tin, formador lo a escoge e persona pa bay atende cu nan.

Nan ta mira riba un relacion cu nan por dialoga na un manera profesional y cu respet mutuo cu e proximo minister di Enseñansa, den e caso aki pues cu Sr. Endy Croes, kende a keda anuncia como e proximo Minister di Enseñansa y Deporte.



VIDEOCLIP Y JINGLE FILOMENA COLLEGE MAVO



E prome dia di scol, directorado di Filomena College Mavo Raquel Lampe y Joraine Oduber, a lansa e jingle y videoclip nobo di e scol. E aña aki e scol ta celebra 75 aña di existencia y esaki tawata motibo pa un jingle nobo.

E jingle a ser canta pa e alumno Yetzenia

Martines cu acompañamento di David Castro "DASTRO" y e alumnonan Nashawn Tucker y Jason Diaz. E areglo tawata di ex-alumno y musico Rygel Isabella.

E videoclip a ser gusta y den su salida el a logra di biaha 3000 views (3K). E por ser mira riba Facebook page di Filomena College Mavo. E

clip tawata den man di PALMS UP RECORDS di Michael Lampe. Alumnonan talentoso y sonriente ta aparece den e videoclip.

Directorado y tur alumno ta masha agradecido na tur cu a yuda cu e dedicacion incondicional aki pa Filomena Mavo.

KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

ACEPTACION ENCARGO DI FORMACION Y NOMINACION MINISTERNAN CANDIDATO

Formador, señora Evelyn Wever-Croes, a emití su informe final na Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt. Formador a concluí cu e candidatonan pa wordo nombra, ta capaz pa e función di minister, respectivamente minister plenipotenciario, despues di evaluacion a base di e Decreto Nacional di 9 di september 2013. Riba 27 di augustus Gobernador ya a ricibi e acuerdo di gobernacion firma pa MEP y RAIZ y e dia ey a wordo informa tocante e reparticion di cartera. Formador cu esaki formalmente a acepta e encargo di formacion.

Formador a apunta e siguiente personanan pa nombramento como minister:

Evelyn C. Wever-Croes minister di Asunto General, Innovacion, Organizacion Gubernamental, Infraestructura y Planificacion Teritorial, alabes prome-minister

Geoffrey B. Wever minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel

Ursell M. Arends minister di Integridad, Naturalesa, Transporte y Cuido di Grandinan
Xiomara J. Maduro minister di Finanzas y Cultura

Rocco G. Tjon minister di Husticia y



Asuntonan Social
Glenbert F. Croes minister di Labor, Integracion y Energia

Danguillaume P. Oduber minister di Salud Publico y Turismo

Endy J.H. Croes minister di Enseñansa y Deporte

E consejo di minister nobo, di acuerdo cu e Reglanan di Procedemento di Consejo di Minister, lo dicidi tocante e proposicion na Gobernador encunto nombramento di e Minister Plenipotenciario na Hulanda.

Despues cu ofrece e proyecto di e decreto nacional pa retiro di e ministernan actual y nombramento di e ministernan nobo na Gobernador, Gobernador lo puntra presidente di Parlamento pa inform'e mas pronto cu ta posibel tocante e decision di Parlamento relaciona cu e retironan y e nombramentonan propone pa e ministernan.

Si for di Parlamento no tin obhecion contra e proposito di Gobernador, por retira e ministernan actual y por nombra y huramenta e ministernan nobo. E fecha di e huramentacion ainda no ta conoci.



Directie Voogdijraad

Ban sigui proteha

Siguiendo e flexibilisacion di medidanan pa cu Covid-19, Directie Voogdijraad ta informa pueblo di Aruba lo siguiente:

- lo mantene protocol di hygien na entrada y den e spreekkamernan;
- uso di tapaboca na momento cu bo persona tin un cita ta obligatorio.

Si tin cualkier pregunta, por tuma contact cu nos na 582-1262 of por manda un e-mail na directie.voogdijraad@aruba.gov.aw y nos lo tuma contacto cu bo persona mas pronto cu ta posibel.

Nos lo keda monitor e situacion y lo informa debidamente segun e desaroyonan.

Por ultimo nos ta enfatisa e responsabilidad individual di un y tur pa preveni e contagio di Covid-19.

Destruccion y intento di pega candela na Dynaf na Morgenster



Diahuebs mainta a drenta informe di un caso di destruccion y intento di sende candela na Dynaf Morgenster na candela, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu den oranan di anochi desconocidonan a subi e tereno di Dynaf y a causa destruccion pegando un generator y un otro parti na candela.

Polis a tuma nota y e gerente a keda di suministra polis e grabacion di e camara di seguridad di e lugar pa asina logra captura e sospechosonan.



**Corte di Prome Instancia 10 september 2021**

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.E.D.	E.D. ta wordo acusa di ladronia na un cas riba 27 di februari 2021.
09.00	A.G.J.v.d.L. F.J.I. C.S.N. M.F.G.	V.d.L. y I. y N. y F.G. ta wordo acusa di ladronia, posesion di arma di candela y violacion di ley di droga riba 5 di maart 2021. N. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 5 di februari 2021 den Koningstraat.
11.00	R.E.E. A.R.v.P.	E. y V.P. ta wordo acusa di violacion di ley di droga riba 26 di maart 2021.

Corte di Prome Instancia 14 september 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	K.M.H.	H. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 21 di maart 2020 den Arendsstraat.
08.40	R.M.L.J.T.	T. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 21 di maart 2020 den Seroe Largoweg.
08.50	D.K.	K. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 22 di maart 2020 na haltura di Santa Cruz.
09.00	R.L.	L. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 20 di maart 2020 den Santa Helenastraat.
09.10	A.M.	M. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 4 di april 2020 den Emmastraat.

Corte di Prome Instancia 10 september 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.E.D.	E.D. ta wordo acusa di ladronia na un cas riba 27 di februari 2021.
09.00	A.G.J.v.d.L. F.J.I. C.S.N. M.F.G.	V.d.L. y I. y N. y F.G. ta wordo acusa di ladronia, posesion di arma di candela y violacion di ley di droga riba 5 di maart 2021. N. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 5 di februari 2021 den Koningstraat.
11.00	R.E.E. A.R.v.P.	E. y V.P. ta wordo acusa di violacion di ley di droga riba 26 di maart 2021.

Corte di Prome Instancia 14 september 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	K.M.H.	H. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 21 di maart 2020 den Arendsstraat.
08.40	R.M.L.J.T.	T. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 21 di maart 2020 den Seroe Largoweg.
08.50	D.K.	K. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 22 di maart 2020 na haltura di Santa Cruz.
09.00	R.L.	L. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 20 di maart 2020 den Santa Helenastraat.
09.10	A.M.	M. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 4 di april 2020 den Emmastraat.

		riba 8 di februari 2020 dor di bise: "Mi ta bay mata bo, mi ta bay kima bo".
10.00	X.A.V.L.	V.L. ta wordo acusa di kiebro y ladronia di un GoPro y di un boshi di yabi di un persona riba 5 di januari 2019.
10.30	M.A.M.	M. ta wordo acusa di violacion y abuso sexual di un persona riba 4 di november 2019 y e siendo masahista di e victima.
11.30	G.A.K.	K. ta wordo acusa di kiebro den cas di un persona riba 8 di januari 2019 y di ladronia di su telefon. Tambe e ta wordo acusa di maltrato di un otro persona riba e fecha 8 di januari 2019 dor di dal e varios biaha cu mokete na su cabez y di destruccion di su telefon.
10.10	R.R.P.G.	G. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 26 di maart 2020 na Seroe Patrishi.
10.20	A.R.T.	T. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 27 di maart 2020 na haltura di Bar A Bar.
10.30	R.L.G.W.	W. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 27 di maart 2020 na haltura di Royal Funeral Home.
10.40	A.G.H.J.	H.J. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 27 di maart 2020 den Indianenweg.
10.50	W.L.W.S.	W.S. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 24 di maart 2020 den Apelsinaweg.
11.00	D.D.A.	A. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 26 di maart 2020 na haltura di Rooi Koochi.
11.10	A.H-F.P.	P. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 25 di maart 2020 na haltura di Balashi.

		riba 8 di februari 2020 dor di bise: "Mi ta bay mata bo, mi ta bay kima bo".
10.00	X.A.V.L.	V.L. ta wordo acusa di kiebro y ladronia di un GoPro y di un boshi di yabi di un persona riba 5 di januari 2019.
10.30	M.A.M.	M. ta wordo acusa di violacion y abuso sexual di un persona riba 4 di november 2019 y e siendo masahista di e victima.
11.30	G.A.K.	K. ta wordo acusa di kiebro den cas di un persona riba 8 di januari 2019 y di ladronia di su telefon. Tambe e ta wordo acusa di maltrato di un otro persona riba e fecha 8 di januari 2019 dor di dal e varios biaha cu mokete na su cabez y di destruccion di su telefon.



Gabinete Wever Croes 2



Ayera tardi 5.or, Formador a presenta su Gabinete Wever Croes 2 durante un rueda di prensa. A amplia riba e proceso di formacion.

Juffrouw Glynda cumpliando 25 año den servicio na YMCA



For di año 1996 juffrouw Glynda Haynes ta dedica su mes na duna bek na nos muchanan y comunidad en general, semper cu energia positivo. Den e famia di YMCA, juffrouw Glynda ta bisti diferente pechi, sea cu e ta

yuda e muchanan cu nan huiswerk of ta yuda cushina e cuminda di merdia. Riba tur cos, juffrouw Glynda semper tey pa duna un man unda cu tin mester y por acerc'e si mester di un bon conseho. Di parti di Board,

staff y boluntarionan di YMCA, nos kier bisa juffrouw Glynda masha danki pa tur e añanan dedica na nos organizacion. Bo dedicacion y pasion pa e trabou ta hasibo un gran ehempel pa nos tur. Masha pabien juffrouw Glynda!



DAMA A AGREDI SU HOMBER Y A HAYA WANTA BEK Y BAY CERA



Polis a presenta na Brick-el Bay pa un problema di pareha cu a bay completamente for di man. Na yegada por a compronde cu e señora ta betra y riba otro substancia asina pisa cu e ta incontrolabel cu esta e casa a purba di wante pero esaki ta im-

posible debi cu e señora a cuminsa bringa cun'e y e pareha a haye ta pasa su mesun casa un wanta. Na yegada di polis, a purba calma e señora pero no a logra y a pone cu nada otro di deten'e y transporte pa warda di polis den vehiculo di transporte.

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso



Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

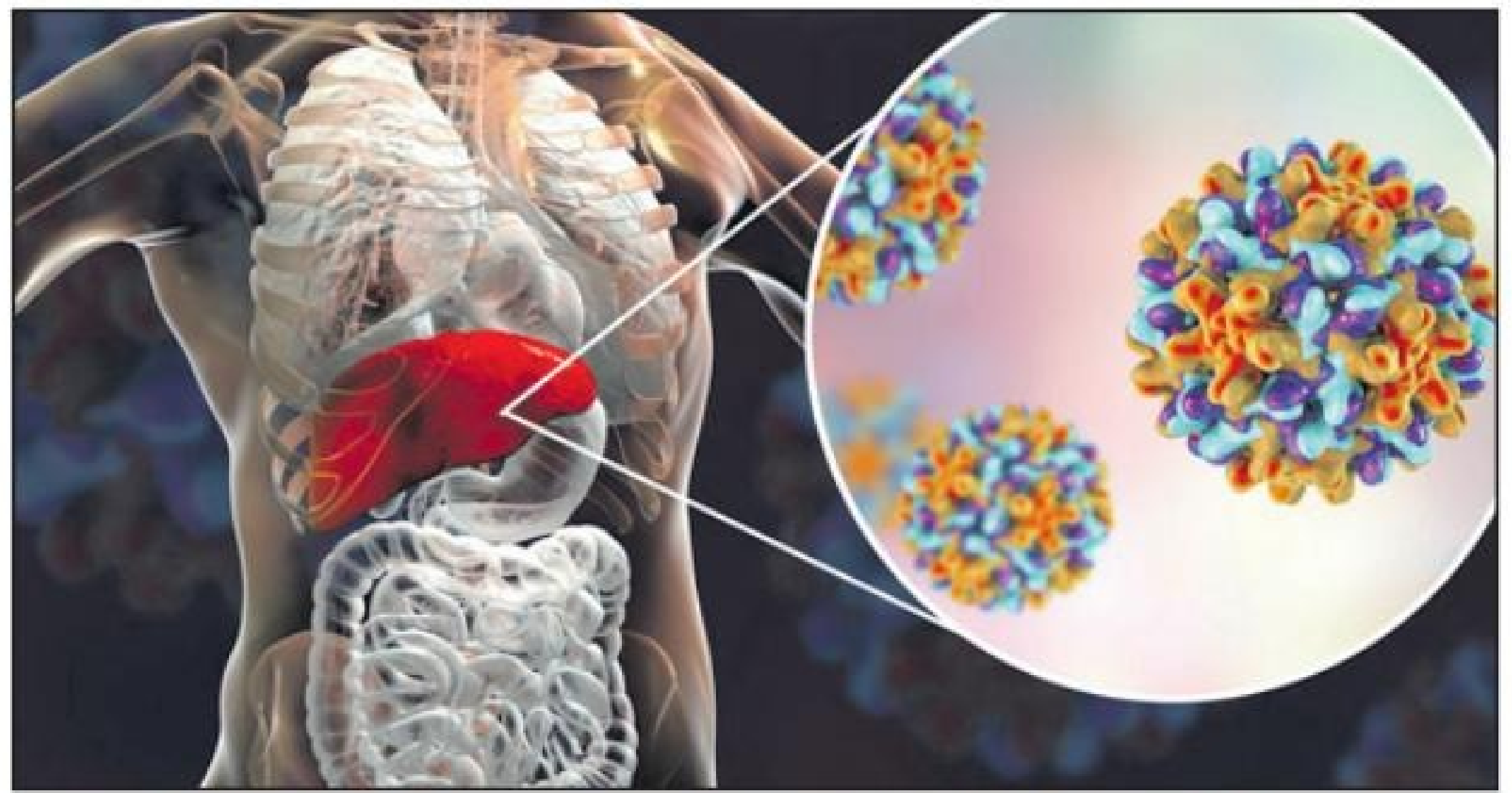
DVG: Kico ta Hepatitis B?

E virus di hepatitis B ta un infeccion di higra peligroso mes cu ta tarda años pa mostra sintoma den mucha. Na un edad mas avansa, e por manifesta su mes como cirrosis y cancer di higra.

Pa proteha nos comunidad, tur mucha cu ta biba

na Aruba tin derecho di haya vacuna conforme nos schema di vacunacion nacional, independiente di nan status legal.

Pa haya mas informacion por bishita nos pagina web www.dvg.aw/turmucha-bonvacuna



.....

Homber cu problema di salud mental a saca cuchiu y kier a staka doño di cas pero e doño a defende su mes cu un bloki



A drenta informe di un caso di bringamento y maltrato cu blokki na un adres na Sabana Basora, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda cu In homber cu semper sa yuda den cura di e donjo

di cas RvM a perde cabez y cuminsa agredi e RvM cu un cuchiu y pa defensa esun cu e cuchiu a haya un bloki den cabez.

Debi na e golpi aki e herida tabata basta grandi y tabata sangra, na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa hospital.

Festival Equino
PRE
Interpaso

RANCHO BELLO AMANECER
September 11 & 12 2021

CABALLISTA
ASOCIACION

Juez Sra. Maria Consuelo Villamizar

Orario di Feria

**DIASABRA 11 SEPTEMBER :
4.0R PM**

**DIADOMINGO 12
SEPTEMBER : 3.0R PM**

Homber a intenta di hinca amigo pa placa y nan a dal e un baranca den cabel



Diahuebs mainta trempa
riba e caminda di Sabana
Basora a surgi un prob-

lema entre algun homber
cu a bay full for di man
unda pa motibo di placa
homber kier a hinca su
amigo y nan a baha un
baranca riba su cabes y
lage herida. Polis tabata

presente y ambulance a
keda solicita pa atende cu
e homber cu tabata sangra
profusamente. Polis a
tuma tur dato y pasa esaki
over na recherche.

TA BENDE - TA BENDE - TA BENDE

4 riem
y tire size 14
(Chevy Spark)
Prijs fl.250,-

Pa mas
informacion

jama
5608383



WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT



20FT



30FT



PRIJS DI BAKI:
€150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201



TONSILOLITOS, CON PA EVITA NAN Y KICO TA SU TRATAMIENTO

Bo ta sufri di halitosis? Bo ta sinti cu tin dificultad pa traga? Kisas bo tin tonsilolitos scondi den bo amandelnan, un especie di bolita chikito di color geel of blanco, algo consistente y cu por ta hopi problematico.

Tonsilolitos por wordo confundi tin biaha cu amigdalitis. Sin embargo, no tin nada di haber cu e afeccion aki. Awe nos ta bay mira con pa evita cu nan ta aparece y con por trata esaki di un manera eficaz.

Tonsilolitos ta conoci tambe como piedra den e amandelnan ya cu ta for di eynan ta caminda e problema ta desaroya. No obstante, e nomber acepta ta "calculonan amigdalinos."

Aunke esaki ta sugeri nos cierto gravedad, berdad ta cu tonsilolitos no ta malino ni ta ningun riesgo pa salud.

E mayor di e problemanan ta cu personanan cu ta sufri di dje, tin dificultad pa guli y por manifesta halitosis. Den casonan mas grave, por sufri un iritacion y dolor den e zona di e gargante persistente unda cu e amandelnan ta.

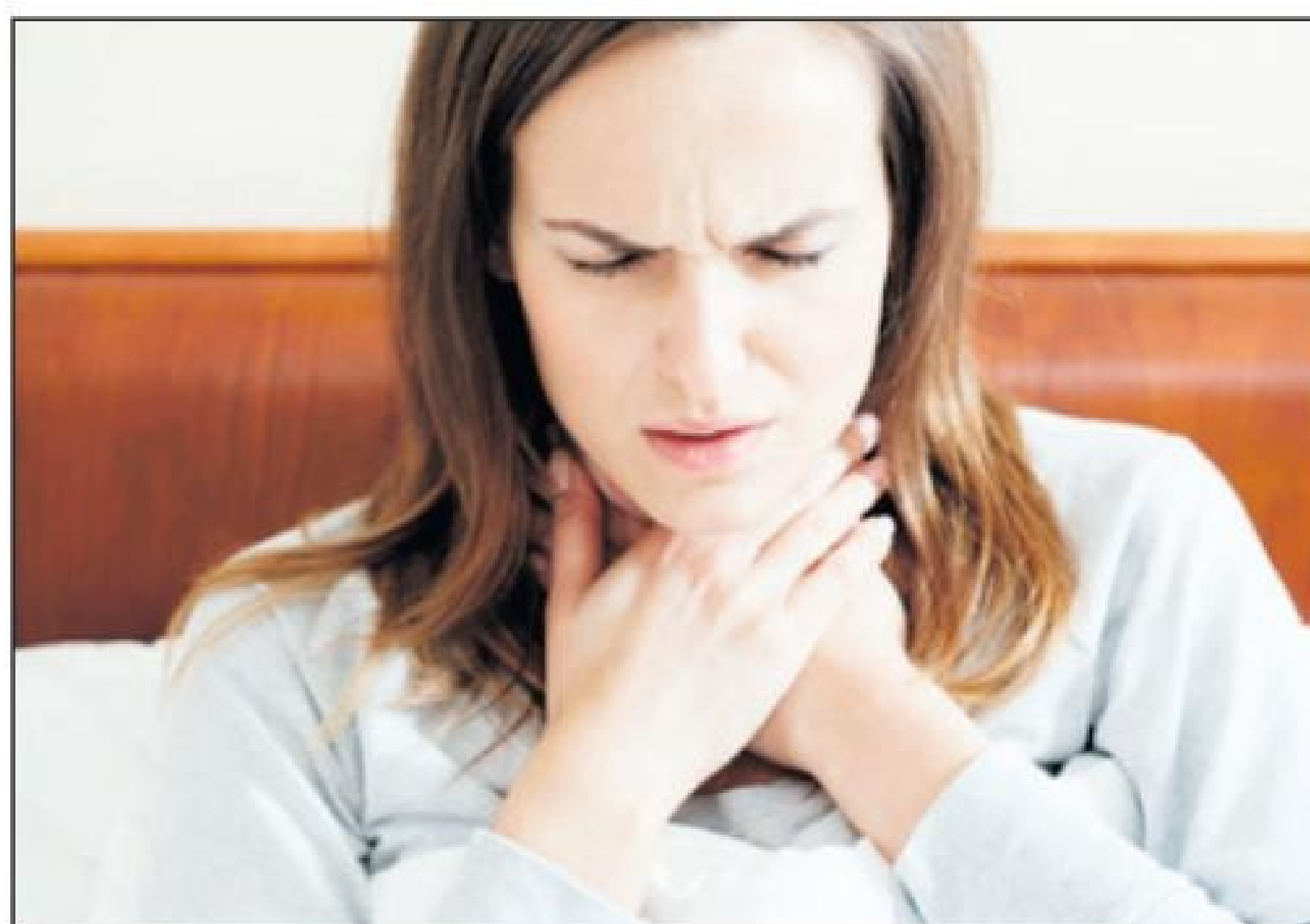
Con pa evita tonsilolitos?

Den ocasion, ta complica evita tonsilolitos ya cu e ta aparece debi na e acumulacion di cuminda cu ta produci den e parti di e gargante unda cu e amandelnan ta ubica..

Hopi biaha, nan ta bastante notorio. Cu solamente habri e boca nos por percata cu tin algun ida pida blanco of geel den e parti di e amandelnan. Esaki ta sosode pasobra e bacterianan ta prolifera debi cu cuminda cu a acumula den e zona aki.

Laga nos mira ki accion nos por tuma pa evita su aparicion:

- **Bon higiena bucal:** skeiro djente despues di cada cuminda y complement'e cu dental floss y hawa ta fundamental pa preveni e



aparicion di tonsilolitos. Lo ideal ta pa e hawamento no tin alcohol.

- **Skeiro e lenga:** e lenga por alberga bacteria cu ta faborece e formacion di calculonan amigdalino. P'esey, skeiro suavemente ta esencial. Awendia, nos por haya skeironan di djente cu tin un parti apto pa e limpieza di e lenga.

- **Gorgel:** Aunke nos ta usa un enhuage bucal, esaki lo sirbi di poco si nos no ataca e problema for di unda e ta origina. Pa por yega na e calculonan amigdalino ta imprescindible realiza gorgel durante mas of menos 20 seconde.

- **Bebe suficiente awa:** awa lo permiti mantene e boca humedo y elimina pida pida cuminda cu por a keda atrapa. Ta importante reduci e consumo di the of koffie, ya cu e ta contribui na e crecimiento di bacteria.

Ademas di tur esaki, nos no por lubida di elimina e habitonan manera huma of bebe alcohol cu ta contribui na e formacion di calculonan amigdalino, y hasta empeora su condicion.

Tratamiento di calculonan amigdalino

Una bes nos mira algun forma simpel di preveni e tonsilolitos ta

manera asiduo, unda cu lo haci e zona di e boca aki limpi y si nos tene na cuenta di e consehonan pa evita su aparicion, nos por logra impedi pa nan bolbe yena di cuminda. No obstante, lo mas probabel ta cu semper por keda algo di cuminda aunke cu nos purba di preveni.

Si tin antecedente den famia, e sintoma di e tonsilolitos ta hopi problematico, e amandelnan lo ta hopi inflama, y hasta, e condicion aki por conduci na infeccion, unda cu e dokter por recomenda e extirpacion di e amandelnan.

Amigdalectomia ta elimina e ori-



necesario aborda e posibel tratamiento cu por tuma luga ora cu nada di lo anterior funciona.

Den algun caso, tonsilolitos ta hopi grandi y por causa molesternan doloroso den e garganta. Pesey, ora cu e situacion bira insostenibel, ta necesario tene na cuenta otro opcionnan.

Elimina tonsilolitos

Personanan cu tin calculonan amigdalino por elimina esakinan door di press e amandelnan suavemente. Esaki por hacie cu e mesun skeiro di djente of un spatula chikito of curette.

E accion aki por tuma luga di

gen di e problema ya cu e cuminda no lo por aloha den e buraconan unda cu nan ta keda atrapa. Sin embargo, e ultimo opcion aki ta ora cu recurri na dje ora cu e problema ta causa hopi dolor, ta faborece infeccion y e pashent tin cu bebe antibiotico pa lidia cu tur esaki.

Algun biaha bo a tene na cuenta cu bo tabata tin tonsilolitos den bo amandelnan? Mayoria di biha nan ta asina chikito cu nan ta sali sin cu nos mes sa. No obstante, ora cu nan ta mas grandi y ta provoca dolor, ta necesario bay dokter pa resolve esaki.



Di aranzon atardi a drenta informe di cu dilanti di El Conquistador Apartments a bin localisa un

pick-up horta algun dia pasa for di Madiki, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata e pick-up cu algun dia pasa desconocidonan

a bay cun'e for di Madiki para full na lock dilanti di un cas. Polis a confisca e pick-up

pa mas investigacion y asina logra captura e ladronnan.

Na Sabana Liber doñonan mes a localisa nan pick-up horta algun dia pasa fey Madiki



Consecuencianan di drumi cu lens den wowo

Yega cansa despues di tabata henter dia ariba abao y unico cos cu bo kier ta descancer. Pero bo ta lubida di kita bo lensnan. Kico ta pasa ora cu nos lubida di kita nos lensnan?

Según un estudio publica pa FDA, ora cu nos uza contact lens, ta necesario pa sigui, 'al pie de la letra' e cuido cu e specialistanan ta indica pa evita complicacionnan di salud.

Cuido di contact lens:

- Aplica cu mannan limpi: ta hopi importante cu ora cu bo ta uza lens bo haci esaki cu bo mannan limpi. De lo contrario bo lo por contamina e lens.
 - Preferiblemente uza e ringvinger ya cu esaki tin menos forza
 - Haci e lensnan limpi cu'n likido special, dependiendo si nan ta hard of softlens: Si nan no wordo haci limpi cu'n likido special, bo por dañá e lensnan.
- Kico ta pasa si mi drumi cu mi contactlens?
En realidad ta depende di e oxig-

eno cu bo lensnan tin, entre mas oxigeno nan tin, miho. Si bo drumi cu contactlensnan, pa un lapso cortico di tempo, of pa un solo anochi eigenlijk e no lo mester trece mucho complicacion mas cu iritacion den wowo.

Pero si bo pasa e tempo, es decir, mas di un dia, e lo por provoca un infeccion ocular, por ehempel: conjuntivitis.

Sintomanan:

- wowo ta core awa
- wowonan ta bira cora
- kimamento di wowo
- stof den wowo
- vision wazig (den algun caso)

E uzo di contact lens ta cada biah mas comun, ya cu e ta un alternativa poco invasivo pa mehora e vision. Pero si nos no ta cuida e lens, esaki por ta contraproducente. Expertonan ta recomenda pa semper saca e lens prome cu drumi. Miho preveni, cu lamenta.



TENE NA CUENTA E USO DI TAPA BOCAS

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIABIERN 10 DI SEPTEMBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAHUEBS 09 DI SEPTEMBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO
PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:45 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORA NO TA PREMIRA CAMBIONAN GRANDI
DEN E WEER CU TIN ACTUALMENTE. HUMEDAD LIMITA DEN
REGION LO STROBA DESAROYO DI NUBIANAN SIGNIFICANTE
Y POR LO TANTO NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN
PROTEJE, Y MODERA NA PARTINAN ZUID. NA PARTINAN
OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA GENERALMENTE MODERA
CU OLANAN ENTRE 3 PA 5, LOCALMENTE 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:

LABADERA NA COSTANAN OOST TE NOORDWEST PRODUCI PA
HORCAN LARRY TA BIRANDO MENOS Y LO SIGUI BAHADA DEN
PROXIMO DIA OF DOS. E AVISO PA BOTO CHIKITO Y E
AVISO PA OLEAJE HALTO NA COSTA A WORDO CANCELA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

HORCAN LARRY TABATA SITUA RIBA ATLANTICO CENTRAL, NA
OOST-NOORDOOST DI BERMUDA Y TA MOVE NOORD-NOORD-
WEST.
LARRY NO TA PELIGER PA AREA DI CARIBE.

DEPRECIION TROPICAL MINDY A DESAROYA AYERA DEN UN
TORMENTA TROPICAL PERO A PERDE FORSA RIBA TERA.
MINDY TABATA SITUA SW DI SAVANNAH, GEORGIA Y TA
MOVE NOORDOOST. MINDY NO TA UN MENASA PA AREA
DI CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TO 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE
BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFA-
GA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 28
PROXIMO BOLETIN DIABIERN 10 SEPTEMBER 2021 17:00 (21:00
UTC)

Tur Mucha bon vacuna

**Gratis y
confidencial**



Pa Kiko?

Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di
tur mucha cu ta biba na Aruba.

Ken?

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta biba ilegal
na Aruba.

Con lo hacie?

Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bof
(Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ,
Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus).

Na unda?

Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ)
cu ta e instancianan
na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruisaruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruisaruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stacruz@witgelekruisaruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruisaruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvg.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidencial

Pa mas informacion por subi e website: www.dvg.aw/turmuchabonvacuna



King's & Queen's
Barber / Salon

**GIVING YOU A LEGENDARY HAIRCUT WITH A
TRADITIONAL SERVICE**

Macuarima #57

tegen over winston baseball
stadium, Sta Cruz

Give us a call



+297-743-1908





SERVICIO Y COMPRA


OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Janila Henriquez

Ta buska cas pa huur

Call 5645064

Ta buska cas pa compra



Construction

Drecha dak, coriente, verf,
Welder, plumbing, metsla,
Carpinte y hasi cura limpi

Yama 560-8568

SCEPTIC TANK
(7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

TA HUUR

Apartamento
Muebla na
Bakval

Afl 775.00

Yama:

740-5370

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE

Chevrolet Equinox 2017

50km top condishon
mesco nobo na
mitad di prijs 40 mil fls

call 5694343

for test drive




CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

FORTALEZA PA FAMILIA.
Scirbi pa Pastor Marel Balootje.

TENDE Y OBEDECE

Den Marco Capitulo 10 vers 46 te cu 52 nos ta topa cu e historia di Bartimeo. E historia aki tin hopi les cu nos por sinja for di dje, pasobra e ta duna nos e conocimiento con pa jega serca Hesus, y ricibi nos milager.

Na prome lugar Bartimeo a tende di Hesus, y e conoce su necesidad, e a yama riba e nomber di Hesus, hopi hende sa e situacion cu nan ta den, pero nan no ta acudi serca Dios pero ta sigi haci cosnan riba nan mes pasobra nan no kier reconoce cu den e nomber di Cristo Hesus tin poder. Bartimeo a yama Hesus yiu di David tene misericordia di mi, y tabatin hende ey banda cu a rous e y grite pa e keda keto.

Hopi biaha tin hende cu no ta interesa den otro su bienestar, of nan kier dicide pa bo, of nan kier pa bo keda dependiente di nan y no wak riba Hesus cu por haci bo liber.

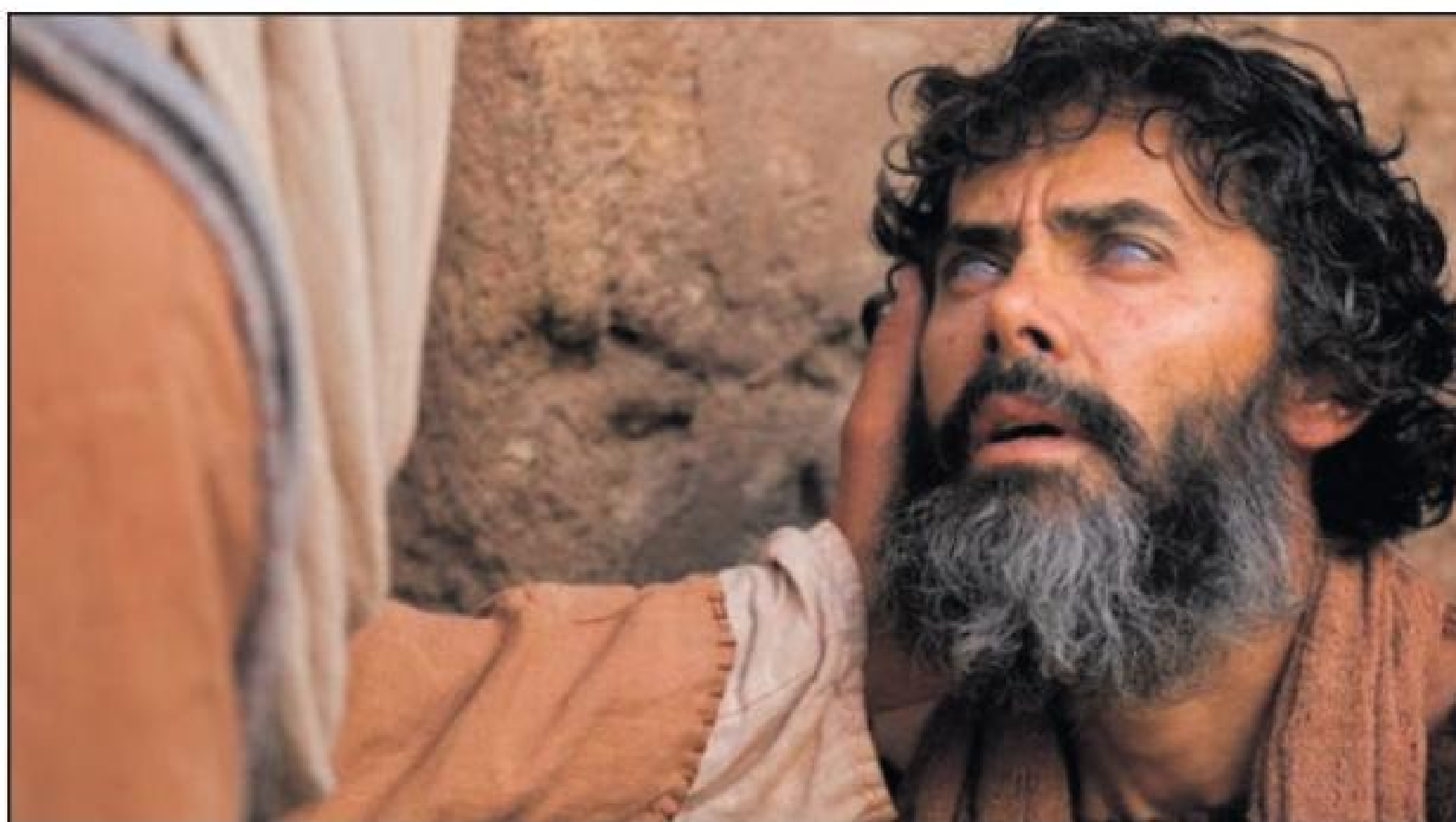
Tin biaha bo ta den un

grupo di amigo di cual nan tur ta bebe, droga y parandia, y diripiente abo a cuminsa ripara cu e bida aki no ta cumbini pasobra bo ta perde henter bo familia.

Nos kier avisabo for di awor cu no ta tur bo amigonan lo keda contento, cu awor bo no ta yama riba e botter di alcohol, ni tampoco bo no ta busca droga pa hala, pero bo a tende di Hesus Cristo y bo a hanja cu ta solamento Cristo por salba y librabo di droga pa semper.

E hende nan a rous Bartimeo pa e keda keto. Tin hende kier Dios pa nan so y no ta preocupa cu necesidad di otro hende, nan ta comfortable y ta lubida for di unda Dios a saca nan.

Bartimeo no a keda keto e a sigi grita, tene bon cuenta cu ora bo tin mester di Dios, no para scucha di hende cu no ta kere den Dios, of cu kier siña bo nan manera di papia cu Dios, no alcontrario aser-



ca e trono di Dios curazon habri y expresa bo dolor y bo necesidad, y no permiti ningun hende stroba bo di haci oracion of alaba Dios. Pasobra kada ken sa, ki ora, ki dia, ki momento nan tin mas mester di Dios.

Hesus a scucha Bartimeo, y e mesun hendenan cu tabata bise keda keto, Hesus a husa nan pa yama Bartimeo.

Awel nos kier bisa bo ora Dios kier bendicionabo e ta usa tur hende cu e por husa, hasta esun cu no gustabo e por usa pa bendiciona bo, pasobra tin poder den e nomber di Hesus.

Bartimeo a reconoce cu Hesus por sana su bista, y a kere cu Hesus tin e poder pa sana, y esey a ocasiona e milager, pasobra ora nos reconoce, y kere

den Hesus, su Palabra ta bisa cu tur cos ta posibel pa esun cu ta kere, (Marco Capitulo 11 vers 24).

Si bo a tende di Hesus awe

no haci bo curazon duro, acepte como bo Señor y Salvador E so tin poder pa cambia bo bida.

SKINA CRIOYO CATERING SERVICE

TA ANUNCIA SU SPECIAL PA DIASABRA
SEPTEMBER 11, 2021.

SERVICIO TE DEN PORTA DI BO TRABOW OF BO CAS.

HACI BO PEDIDO PROMER CU 9.00AM
Y NOS LO ENTREGA ENTRE 11.30 -
1.00PM

MENU SPECIAL PA SEPTEMBER 11.

- PISCA CORA PLATTER of MOCHI,
SIRBI CU AROZ COCO OF AROZ BLANCO
OF FUNCHI, BANANA HASA Y SALADA.
PRIJS AFL. 17.50 PA CUMINDA.

- GRILLED CHICKEN Y PORK CHOP,
SIRBI CU AROZ BLANCO, MAISHI,
AREPA, SALADA.

PRIJS AFL. 15.00 PA CUMINDA

- SANCOCHO DI CARNI (32oz), SIRBI
CU AROZ BLANCO OF FUNCHI, BANANS
HASA

PRIJS AFL. 15.00 PA CUMINDA

HACI BO PEDIDO NA TEMPO

**CELL OF WHATSAPP
5948921 - 7444128.**

NOS TA ENTREGA TE DEN PORTA
DI BO CAS OF TRABOW.





Lotto Merdia
SEPTEMBER 9

CATACHI		
Sorteo # 3320		
9109		
1318		
5720		
BIG 4		
Sorteo # 3320		
2802		
DIFF		
Sorteo # 1376		
8470		
ZODIAC		
Sorteo # 3320		
3290		
Aries		
LUCKY 3		
Sorteo # 194		
293		
MULTI-X		
X3		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	800.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DIA		
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	87.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 8,00		

MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	260.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		

MEGA	Afl. 360.000,-
-------------	-----------------------

KORSOU		
Sorteo #		

Lotto ANOCHI
SEPTEMBER 8

CATACHI		
Sorteo # 7433		
6272		
5059		
3535		
BIG 4		
Sorteo # 6477		
5531		
DIFF		
Sorteo # 1182		
6453		
ZODIAC		
Sorteo # 5236		
5134		
Leo		
LUCKY 3		
Sorteo # 166		
466		
MULTI-X		
Fp		

LOTTO 5		11-15-17-34-35
Sorteo # 2216	Joker	27 Letter K
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
1 x Match 4+	850.000,-	
10 x Match 4		
408 x Afl. 12,00		

LOTTO DIA		06-10-12-23-28
Sorteo # 5526	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	92.000,-	
15 x Match 4		
247 x Afl. 8,00		

MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	260.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		

MEGA	Afl. 360.000,-
-------------	-----------------------

KORSOU		
Sorteo #		

HOTLINE

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

Lotto Merdia
SEPTEMBER 6

CATACHI		
Sorteo # 3318		
8431		
2542		
9295		
BIG 4		
Sorteo # 3318		
2529		
DIFF		
Sorteo # 1374		
8218		
ZODIAC		
Sorteo # 3318		
3554		
Virgo		
LUCKY 3		
Sorteo # 192		
614		
MULTI-X		
x2		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	800.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DIA		
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	78.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 8,00		

MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	250.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		

MEGA	Afl. 350.000,-
-------------	-----------------------

KORSOU		
Sorteo #		

AK

GARDEN & MAINTENANCE SERVICES
ARUBA

Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda



SEPTEMBER 10

P'abou di brug:

Botica Eagle

P'ariba di brug:

Botica San Nicolas

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

SEPTEMBER 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA 01 EVERY
DI 02 GIEL
WO 03 LINDEN V/D
DO 04 LINDEN V/D
VR 05 LINDEN V/D

MA 06 RAMAUTAR
DI 07 VERINGA
WO 08 VIS
DO 09 WEVER
VR 10 WINTERDAL

MA 13 BODERIE
DI 14 DE CUBA
WO 15 EVERY
DO 16 GIEL
VR 17 LINDEN V/D

MA 20 RAMAUTAR
DI 21 VERINGA
WO 22 VIS
DO 23 WEVER
VR 24 WINTERDAL

MA 27 BODERIE
DI 28 DE CUBA
WO 29 EVERY
DO 30 GIEL

WEEKENDDIENST

04 – 05 SEPTEMBER	*	LINDEN V/D
11 – 12 SEPTEMBER	*	RAMAUTAR
18 – 19 SEPTEMBER	*	VERINGA
25 – 26 SEPTEMBER	*	VIS

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19



Emergencia pa covid pashent

166

7pm-7am di
Dialuna pa
Diabierna/
Weekend
full dia



Test den siman

Yama bo Dokter di Cas

Orario di
oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi

522-4267

Orario di
oficina so



Test prome cu bay den exterior

597-4522, 280-0630 y 592-0709

Orario di
oficina so



Persona indocumenta cu sintoma

280-0101

Orario di
oficina so



Turista cu sintoma

280-0505

Orario di
oficina so





Nayib Bukele, de presidente 'cool' a dueño de todos los poderes

Llegó a la presidencia de El Salvador en 2019 con el plan de acabar con las maras "en tres o cuatro años". Ahora podrá optar a la reelección tras hacerse con el control de los tres poderes del Estado



El Salvador tiene Nayib Bukele para rato. Hasta ahora, los presidentes de este país centroamericano sólo podían gobernar cinco años. Hasta que llegó el autoproclamado presidente más cool del mundo y, tras hacerse con el control absoluto de los tres poderes

NICARAGUA

Sergio Ramírez, la última víctima de Ortega: "Mis únicas armas son las palabras y nunca me silenciarán"

La Fiscalía nicaragüense ha dado orden de detener al Premio Cervantes por "incitación al odio y la violencia"



El escritor nicaragüense Sergio Ramírez,

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Mayra Francisca Jacobs

Cariñosamente yama Nana.

* 21-04-1957 - †26-08-2021

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Un danki special ta bay na tur miembro di famia, specialmente na Mary-Lisa, Wilmer, Giovanni, Yeksenia, Cado, Youseff, Ryan, Jonathan, Otmar, Marco. Tambe na Lea, Mabel, Leny, Lalo, Glenn, Harry. Na su dokter stima Mercedes Rivera, Dokter di cas Winterdaal. Amiganan di cas; Isabel, Agnes, Veronica, Lalita. Na Trinity Care; Kimberly, Guido y Chantal, na Edmund Harms Foundation; Francis, Nanuishka y Angelo Kock. Na Lite Life; Alex Kock y personal. Na Aurora Funeral Home; Zulaika Hodge pa cu su bon servicio y atencion.

Y na tur cu a stima nos ruman Mayra.

Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di Misa na misa Birgen di Fatima na Dakota, 11 di september pa 7'or di anochi.

Boso presencia ta altamente aprecia.



El bitcoin: ¿Qué es y cómo funciona?

El bitcoin y las criptomonedas en general ganan cada vez más terreno en el mercado. Esto ha hecho que especialistas en la materia como Aplicación Bitcoin Evolution se hayan dedicado exclusivamente a brindar seguridad en la inversión de este tipo de monedas virtuales.

A estas alturas no cabe duda de que en el mercado las criptomonedas está de moda y llama la atención saber de qué se trata y cómo funciona este tipo de movimientos financieros.

Este dinero virtual surgió en un principio como alternativa a las divisas fiat tradicionales y ahora los usuarios tienen en el bitcoin su máximo exponente.

Puede perfectamente funcionar como medio de intercambio y sus promotores lo usan como reserva de valor.

¿De qué se trata el bitcoin?

El bitcoin es una moneda digital que funciona fuera del control de una autoridad central, libre de medidas financieras de gobierno o institución alguna, y que pertenece al mercado de las criptomonedas. Es independiente, intangible y descentralizada.

El control de esta moneda virtual recae en los propios usuarios. Son realmente estos quienes validan cualquier operación a través de intercambios (Punto a Punto P2P), como explicamos, sin intervención estatal o de cualquier institución.

La propia estructura de funcionamiento de bitcoin hace imposible manipular su valor. Para realizar cualquier cambio se necesita que este sea aprobado por toda la comunidad de usuarios.

El bitcoin es la primera moneda electrónica que se implantó con cierta solvencia, aunque no fue la primera en aparecer. Lo que diferencia a esta moneda virtual con



respecto al resto es su tecnología de cadena de bloques o blockchain.

No existe en forma física y es un dinero virtual cuyo precio cambia de forma constante, tal como pasa con otras monedas como el dólar o el euro.

¿Cómo funciona?

Para el usuario final, el Bitcoin se trata de un medio de pago más, como lo puede ser el dólar, el euro y un activo en el que invertir; y como lo puede ser una acción o el petróleo.

Detrás de todo este mercado que ofrece funcionamiento de esta moneda virtual existe una tecnología que es la que permite la confiabilidad de este sistema de inversión.

El blockchain o cadena de bloques, entre otros aspectos, previene el doble gasto de la moneda. En otras palabras, nadie podrá gastar de nuevo un mismo bitcoin.

Estas cadenas funcionan como un libro contable digital compartido. Allí se encuentra el registro de todas las transacciones en bitcoins. Los mineros agrupan en

“bloques” los movimientos recientes efectuados en criptomonedas. Posteriormente, los bloques se «criptografían» de manera segura antes de ser sumados al blockchain existente.

Cada vez que una persona efectúa una transacción esta queda almacenada en los ordenadores de la red y esto evita lo se conoce como el doble gasto

El bitcoin se puede emplear para comprar productos o como un instrumento de inversión. Al igual que todas las criptomonedas, este tipo de divisa digital es muy útil para realizar pagos en forma rápida y evitar los cargos de transacción.

Una seguridad de inversión que crece

Las criptomonedas, como el bitcoin, se han convertido en una de las mejores inversiones a largo plazo. Su uso ha crecido sorprendentemente en los últimos años.

Grandes empresas han apostado por el bitcoin y son muchas las que están invirtiendo en esta divisa, el resto de los inversionistas que prefieren esta modela digital son

personas comunes que han comenzado a perder la desconfianza en este tipo de sistema financiero.

El desarrollo de las aplicaciones permiten comprar y vender bitcoin en pocos minutos desde el celular y la adopción de la criptomoneda se ha intensificado.

La red de inversión en Bitcoin ha ganado prestigio por su seguridad. Cuenta con sistema de contabilidad pública de la que cada participante guarda una copia.

En lo que va de 2021 el costo del bitcoin ha mostrado una curva ascendente, lo que lo convierte en un medio novedoso que llegó para quedarse.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Covid Update: 1 morto mas, 444 casonan activo

ORANJESTAD— 9 september 2021. Segun resumen di awe 68 persona a recupera y un total di 35 caso nobo di COVID-19 a keda registra cual 3 tano-residente y 32 ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 14%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 444 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a aumenta na 154 cu morto di 1 residente. Forsa na famia di e fayecidonan. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 38 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 19% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 31 persona interna debi na COVID di cual 10 ta den ICU y 21 riba piso general y na Colombia tin actualmente 24 persona den Cuido Intensivo.

DATOS;
For di comienso di juli cu DELTA a haci su in-

troduccion na Aruba por observa cu lamentablemente 46 persona a perde e bataya contra e virus di COVID-19 di cual 7 tawata vacuna y 39 no tawata vacuna. Den e graficonan ad-hunto di awe por observa e cantidad di fayecidonan y nan respectivo edad na momento di nan morto desde comienso di juli 2021.

Casonan di Corona Virus na Aruba 9 di September 2021			
9/9/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	35	32	3
Activo	444	404	40
Recupera	14393	13094	1299
Positivo	14991	13649	1342
Morto	154	151	3

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of
e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege
den bo porta di cas!
Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Oracion di dia

**Un feliz comienso di weekend bendiciona
y cu Dios proteha boso cu Su luz**

"Dicon bo ta wak e splinter den wowo di bo
ruman y e balki den bo mes
wowo si bo no ta ripara?"
Lucas 6, 41

Hesus a papia aki idioma cla y raspa cu esnan cu
tabata scuch'E. Nos ta biba den un mundo cu husga
ta algo diario. Ta importante pa nos ta consciente cu
husga tin e elemento di descriminacion.

Nos ta husga hende hopi biaha pa nan apariencia,
nan estado social, nan finansa, nan cas, estilo di
bisti, estilo di biba y mas cos. Pero Dios no ta husga
nos pa esey, Dios ta un Dios di amor, un Dios cu no
ta haci distincion entre gordo, flaco, rico, pover, sabi
y bobo. Dios ta mira y husga bo curason.
E curason cu ta hunga Dios y kier husga otro manera
Dios no ta cay na Dios Su favor. Ruman, awe no
husga y no descrimina.

Oracion: Hesus, siña mi e caminda di
santidad stimando tur hende sin
husga of descrimina.
Amen

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor - Marcel Balootje.

PALABRA MALO NO TA NOS CULTURA

No ta tur cos cu ta na moda nos mester imita y mas ainda transmiti, pa nos yiunan, palabra malo ta y ta keda un devaluacion, di personalidad di hende, e ta keda manera un hende cu tin un panja caro bisti, pero e no sa di balora locual cu e tin.

Palabra malo ta manera djente putri cual ta saca un holor ferfelo, ora nos ta den un combersacion.

Hopi hende tin e pensamiento cu un mucha cu ta papia palabra malo entre 1 pa 3 aña di edad, cu esey ta haci e mucha un mucha leuk.

Tin hende ta pensa cu or nan papia un palabra malo den otro idioma, esey ta haci nan mes un hende importante, pero palabra malo tin un raiz di maldicion.

Palabra malo no ta cos un cu mester wordo usa den b oca y dalinati di bo famia, palabra malo ta haci daño verbal y ta corumpi e paz y tranquilidad di bo cas. E no ta parti di educacion, bo no por usa un palabra malo pa encurasha ningun hende, pasobra palabra malo no tey pa encurasha, sino pa rebaha, y pone hende sinti nan mes malo, y pa ofende un persona mas profundo posibel.

Awe dia tin hopi cantica cu palabra malo, cual ta wordo gusta y propaganda, y hasta e videoclip ta contene palabra malo y escena vulgar pa asina por anima e cantica. Pero ningun di e cos nan aki ta

duna un balor real na educacion.

Ta conoci pa nos tur cuanto palabra malo, bo ta mira scirbi riba muraya, y hasta den un style artistico, pero nan contribucion na educacion ta nulo.

Como mayor bo mester Evita di tur forma cu palabra malo ta haci entrada den bo cas, pasobra esey ta haci e Spirito Santo di Dios tristo y e ta cuminsa serca bo mes cu ta mayor pa no papia palabra malo den bo cas ni cu bo yiunan, esposa, esposo, y cu ningun hende.

Beibel ta mustra nos cla den Efesios Capitulo 4:29 lo siguiente: No laga ningun palabra dañino sali for di bo boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.

Pasobra nos tin cu comprende cu ta for di palabra malo, tur amargura, furia, rabia, griteria, y calumnia ta cuminsa. Tur pleito y violencia ta cuminsa cu gritamento y palabra malo.

Tin hende no por papia, sin menciona un palabra malo, pasobra nan ta kere cu esey ta duna nan forza of ta identifica nan como un hende fuerte.

Pero den un comunidad, caminda norma y balor familiar, respet y amor ta reina, un hende cu ta papia palabra malo constant ta debil y mester di ayudo. Mescos cu un persona cu no por rasona y pidi dispensa door di reconoce su fout y ta recurri na violencia, asina ta un persona cu boca yen di palabra malo, ta su forma di identificacion.

Bo ta tabata sa cu Goliat di Gat cu David a mata, tur mainta tabata insulta e pueblo di Israel cu palabra malo, y cual tabata su

fin? Bo tabata sa cu Nabal e prome casa di Abigail tabata un homber cu su boca tabata yen di palabra malo, y kico a pasa cune? Nos mester instrui nos yiunan den un bida drechi, pasobra palabra malo no ta nos cultura, nos grandinan ta hende decente, hende cu por a dialoga, y conseha riba tur tereno, sin papia un palabra malo. Palabra malo y mentira ta dos arma di diabel pa spanta hende cune, y asina pa bo no aserca e persona cu ta papia palabra malo, pasobra bo ta haña miedo di dje.

Cuanto bon oportunidad no a bay perdi, pasobra e persona ta papia palabra malo y no ta respeta, cuanto Amistad no a wordo kibra pa motibo di palabra malo. Cuanto Famia no ta dividi, pa motibo di insulto y palabra malo.



Hasta crimen a wordo comete despues di uso di palabra malo, tin hende despues di yena nan boca cu palabra malo, no por a responde pa nan actonan y awe ta sinta castigo basta largo.

DIOS TA OFRECE LIMP-IESA DI BOCA Y CURAZON GRATIS. Pasobra pabo ta liber di palabra malo, e no ta sosode cu colgate of listerine, pero cu un arrepentimiento, bus-

cando ayudo, di Dios pa haña liberacion di e mal custumber.

Palabra malo ta un mal spirito cu kier drenta bo bida, y mas bo practica palabra malo, mas espacio bo ta dune mal spirito pa domina bo bida.

STOP AWE, aserca e trono di gracia di Dios, y ricibi su pordon, y abo y bo Famia lo tin e paz completo cu solamente bo ta haña den Cristo Hesus.

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com**

*Entrega tur dia te den
bo port'i cas*



Salmo 63: Buska bo paz serca Dios so, mi alma, di
dje so bo por keda spere.
Cu tristeza na nos curazon nos ta bisa ayo na
nos prenda di famia.

Lucia Otilia Geerman-Croes

"Mama Una / Ma Ucha"



Esposo : Errol "Roy" Geerman
+Mama : Petra J. Croes Werleman (mama Chichi)
+Tata : Frederico A. Croes (papa Le)
Yiunan : Martha Maduro Dirksz y esposo Arie Maduro y yiunan: David Dirksz y esposa Annie Dirksz Vrolijk
Silvia (Chiba) Dirksz y yiunan
Eric Geerman y yiunan
Yui di esposo : Errol Geerman y esposa Maribel Geerman-Lampe
Nieto/a nan : +Marvin Maduro
Jarino Maduro y esposa Jane-Carla Maduro Rosaria y yiu na Hulanda
Jill Maduro y pareha Antonette Geerman y yiu
Chris Dirksz y pareha Naomi Wilson y yiunan na Hulanda
Nicole Dirksz y yiu
Nietonan biba na kas y stima meskos cu jiu: Rayoneal "Rayo" Geerman y Daniëlle "Elle" .
Geerman
Bisanieto/a nan : C.J Henricus na Hulanda, Nick Dirksz, Nomi Dirksz na Hulanda, Max Maduro, Christerson
Dirksz na Hulanda, Cleander Maduro na Hulanda.

Ruman nan:

+Nazario (Chaly) Croes y esposa Ily Croes Roga y famia, +Aida Croes y famia, +Bertha Croes (Baby),
+Francisco (Fanchi) Croes y esposa Maria Croes Winterdal y famia, +Facundo Croes y esposa Betty Croes
Winterdal y famia, +Gerrit (Herry) Croes, +Pedro S.(Lindo) Croes y yiunan, Jacintho (Chinto)Croes y
esposa Mani Croes Kelly y famia, Bertha Wolff Croes y esposo Ruben Wolff y famia, Ailene Tromp Croes y
esposu Ricky Tromp y famia, +Roque Croes y esposa Glenda Croes Tromp y yiu.

Tanta: Carmelina Loefstok Kock y famia y demas tanta y omonan defunto.

Primanan hopi custuma: Laura Vrolijk, Aura Vrolijk y famia, Nora Rudolfo Angela y famia, Margriet (Gita)
Angela, Gloria (Doortje)Kelly Angela y famia , Marianela (Nela)Haakmeester Loefstok y famia, Shamila
Loefstok y famia y demas primanan stima y famia, Primo hopi custuma y stima Edwin Kock y famia na
Hulanda y demas primo nan stima y famia.

Sobrino/a nan: Shona Croes y famia, +Mirna Dubero Croes y famia, Robert Croes, Frido Croes na
Hulanda. Lidia Croes y famia, Edlin Croes y famia. Mayra Lopez sobrina y su hija stima, Mireila Lopez y
Arturo Oduber, Grenda Lacle Lopez y famia, +Eric Lopez, Rafael Lopez y famia, Chago Lopez y famia,
Shami Lopez y famia. Beata (Bea)Croes y famia, Dario Croes y esposa. Ailine (Malin)Croes y famia, Vale
Croes y famia, Roli Croes y famia, Beta Croes y famia, Emma Sint Jago Croes y famia na Hulanda, Roseann
Padron Croes y esposo, Marcel Croes y famia. Lionel Croes y famia, Lizaira Geerman Croes y Famia,y nan
mama Lilian Koolman Besselink . Sharline Croes y famia, Gerald Croes, Jelitza Fuenmayor Croes y famia.
Jacilaika Paesh y famia, Sherilaika Paesh. Rudberth Wolff, Airisse Wolff y famia. Allain Tromp y famia,
Chayo Tromp y famia, Alrick Tromp, Wayne Tromp y Maartje. Roboam Croes, Rochelin Ras y famia na
Hulanda.

Swa y Cuña nan: Twina y Maiky Solognier Geerman y famia, Leo y Meldith Geerman v/der Linde y famia,
Olga Geerman y famia, Dooi Geerman y famia, Rina Geerman y famia, Sela Geerman y famia, Lupe y
Magda Geerman Gomez y famia, Helen y Marcel Jongeman Geerman y famia, Jacky y Pieter Martens
Geerman y famia.

Bisiña stima: Greta Carrion y famia, +Tonia Florencio, Brenchi Florencio, Elvis y Hector Maduro, Aligan
Riley y Reina Hernandis cu yuinan, Dulfo Wever y famia, Ricardo Gomez y famia, Ricky Tromp y famia,
famia Van Der Linde y demas bisiña.

Su amistad nan y su team nan: Linda Martes y famia, John Flemming, Narcisse "John" Muchaud, Carline
"Carli" Arceline y famia, Anna Chacin. Tur su conocirnan y tur cu tawata den su team cune di Aguinaldo y
Cardenales

Consuegronan: Miguel y Dita Vrolijk y famia, +Maiky, +Lelia Maduro.

Demas Famia y amistad: Croes, Geerman, Maduro, Dirksz, Vrolijk, Rosaria, Wolff, Tromp, Lopez, Angela,
Loefstok, Ras, Lacle, Sint Jago, Fuenmayor, Wever, Riley, Hernandis, Haakmeester, Rudolfo, Lampe, Kelly,
Kock, Werleman, Wilson, Paesch, Krozendijk, Florencia, Flannegin

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un o otro amistad o famia.
Diabierna 10 September 2021 tin condolencia di 7pm pa 9 pm na Royal Funeral Home
Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 11 September 2021, nos ser stima
lo ta reposa di 2pm - 4pm den Iglesia Inmaculada Concepcion despues



5	4			2		8		6
	1	9			7			3
			3			2	1	
9			4		5		2	
		1				6		4
6		4		3	2		8	
	6					1	9	
4		2			9			5
	9			7		4		2

					3			
		8	1	9		3	6	7
	6	9			2			1
6	7					4	8	
	3	5						
			3	8		2		
	4			5	1			
9	1					5	2	
				4			9	6

Sopi di Letranan

G H Y X W X H B N E O E D O R R
 L O E X C U R S I Ó N H Y V R V
 N C Y W T E N I S K W W K I N S
 W K Z O B W Z U A V F A N W Ó P
 A E F L I N A T A C I Ó N L I E
 C Y B Á D M I N T O N B U I C S
 E I G V H L D L J G N I P M A C
 S L C X L I A O I C P L K O T A
 W O L L R O G C R O L M E N I G
 G B M D I G B O R A Q C W P U E
 O T X L I S Q S B O U G E N Q S
 M Ú H N C U M T I B S O T W E O
 E F G W E T F O O É S S L V H T
 R S G T G O S T W L B M E O N L
 S V M P S S F L O G H K O X P A
 X O M S I Ü G A R I P L Q U F S

BÁDMINTON
 BÉISBOL
 BUCEO
 CAMPING
 CICLISMO
 CROQUET
 EQUITACIÓN
 EXCURSIÓN
 FÚTBOL
 GOLF
 HOCKEY
 JOGGING
 LACROSSE
 NATACIÓN
 PESCA
 PIRAGÜISMO
 POLO
 REMO
 RODEO
 SALTOS
 SOFTBALL
 TENIS

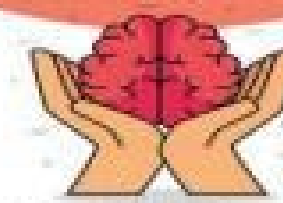
**Quien te ama,
 acepta tu pasado
 sin juzgarte,
 vive tu presente
 sin señalarte
 y sueña su futuro...
 sin cambiarte.**

Reflexiones para Ti y para Mí

**STOP CU
 HUMAMENTO
 TIN HOPI
 BENEFICIO**



Salud



Salud Mental



Financiero